

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua oară 12 bani
a treia oară 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la domnul Carol Schuller, București,
strada Șelar, 10.

Epistole nefraucate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografică”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weisz Bernat „la loterie”.

Câteva vorbe.

— Doi articoli. —

I.

În luptele politice prima condițiune este organizarea de partid și disciplină în acțiune.

Până-când organizarea partidului național român a fost respectată și susținută de toți luptătorii cauzei naționale, în general vorbind lupta noastră a fost impunătoare, a înflăcărat teamă adversarilor nostri politici.

Divergențele ivite în sinul partidului, — peste cari astăzi tragem vârlul uitării — au avut de rezultat, că în ultimii ani nu s'a putut riza o direcțiune politică, care să corăspundă întru toate rezerințelor vremii și situațiunii, în care am ajuns în urma unor împrejurări parte interne, parte externe, nea-firnitare de noi.

Tonul discuțiilor, cari menite ar fi fost să clarifice ținuta noastră viitoare, a fost înlocuit din unele părți de patimă. Astfel nu-i mirare și a fost numai o respectare a principiului cardinal al existenței unui partid politic: disciplina în acțiune și organizare, că noi am stăruit cu toate forțele pe lângă modul de luptă și tactică acceptată de toți fruntașii națiunii române, după multă și cumpănită chibzuială și după măsurarea tuturor factorilor, cari hotărâtori pot să fie pentru ori-ce atitudine politică.

Membrii unui partid politic numai de principii trebuie să fie legați laolaltă. Unde baza de existență a unui partid o formează interese reciproce personale, acolo nu mai poate fi vorbă de partid politic, ci de o simplă coterie, care mai curând ori mai târziu trebuie să deie de mal. Depinde de la paciența și dezvoltarea sentimentului și conștiinței politice a unui popor până-când se-și trăgăneze existența abuzivă o coterie.

La noi, la Români, ca partid de opoziție, coterii nici nu pot exista. Partidul național român este o armată de apărare, care ține defensivă față de dușmanii vieții noastre naționale. Statul maghiar duce luptă de estirpare în contra poporului român, și partidul național român trebuie să țină piept acestei lupte. Nu binele propriu, nu interesele personale pot să joace la noi rol în luptă, ce alții sîntem a purta, ci exclusiv interesele obștești ale Românișmului. Lupta noastră numai jertfe reclamă, numai rane își aduce, pe cari unicul balsam este sentimentul de mulțumire sufletească, că ți-ai împlinit datorința față de neamul, cărui aparții. Aceia cari interese personale vor, cari favoruri așteaptă dela soarte, cari nu suferință, nu persecuțiunea, nu bruscarea vor să o întimpline în viață, ei satisfacerea burgheză a unor ambițiuni și dorințe de spirit simplu, aceia trec ușor în tabăra dușmană. Și deci nici nu mai vin la seamă, ca membri ai familiei românești.

Toți Români cinstiți, cari vreau să-și jertfească liniștea vieții pe altarul națiunii, cari la inimă poartă soarta neamului românesc, numai unui singur partid pot aparține, partidului național.

Ființa acestuia însă reclamă organizare strictă și disciplină de fer. Acele persoane, cari se află în fruntea partidului trebuie să caute și să găsească apoi calea, pe care partidul unitar să înainteze între marginile programului fixat. A trece peste unele puncte din program așa numai, alegând ce-ți place și trăgând o dungă peste ce nu-ți convine, înseamnă a nu fi în clar nici cu cele mai simple principii de politică militantă. Bărbații, cari au alcătuit programul național român din 1881, au fost conștii de ceea-ce fac, n'au scuturat numai din mână punctele programului. Cine ți-a dat osteneala să cetească actele conferențelor noastre naționale, acela s'a putut convinge, având chiar facultăți spirituale mai modeste, că tot

ce s'a făcut pe teren politic la noi, a rezultat din împrejurările luminate din toate punctele de cei mai distinși și înfocați naționaliști români din toate părțile. Principiul majorității acceptat de toată lumea politică a fost respectat și la noi în totdeauna. Până și elementele moderate, așa zise oportuniste, s'au plecat în fața deciziunilor majorității fruntașilor Români, adunați pe vremuri la conferențe politice.

Era și natural să fie așa. Pentru-că noi nu purtăm o luptă în apărarea unor interese locale. Națiunea română, adevărată partea ei, care se află sub oblăduirea maghiară, este atacată de toate părțile, în toate punctele, și o rezistență cu succes numai astfel putem desvolta, dacă ne prindem cu toții într-o singură falangă, peste care dușmanul să nu poată străbate la inima poporului român.

Conducerea politică la ori-care națiune e pusă în mâna clasei inteligente. Pătura de asupra a unei națiuni reprezintă convingerile politice ale aceleia. Poporul, grosul națiunii este element de luptă, care poate fi întrebuințat bine și poate fi folosit rău. Depinde dela fruntașii inteligenți în primul loc în ce direcțiune se dezvoltă poporul și pe care drum apucă spre viitor.

Bine o știu această adversarii nostri, cari fac politica Ungariei. De aceea vedem, că deși ani de-arîndul poporul român, înconștîu încă de ceea-ce el reprezintă și de ceea-ce este în interesul lui național, în urma tacticii impuse de vreme, a pasivității, a fost un element, în parte mai mică ori mai mare, foarte potrivit scopurilor electorale ale guvernului maghiar, totuși acesta a ținut cont de convingerile politice ce le reprezintă în mod natural inteligența română. Pasivitatea n'a fost executată în măsură ideală. Poporul nostru încă nu are și nici nu poate ave convingeri politice, fiind în stadiul prim al vieții de libertate (fie cât de puțină) cetățenească. Și totuși guvernul maghiar căut să a tot nisuit să abată inteligența română dela pasivitate, terorizând pe unii, ademînând pe alții. Cunoș Ungurii istoria. Știu ei, că legi să fac și legi să gterg. Află ei casuri în istorie, cum același popor, aceleași mase au dus la glorie și la eșafod, au purtat pe umeri și-au călcat în picioare pe aceleași persoane. De aici tendența guvernului și a societății maghiare de a fâdări clasa suprapusă a poporului român.

Să creștem poporul român în direcțiunea ce noi vrem, avem teren destul și ne ajută și Maghiarii prin destabilizările lor politice de ruinare a statului. Numai noi inteligența să fim strîns uniți într-o singură tabără.

Două motive puternice au îmboldit totdeauna popoarele la cea mai disperată rezistență. Sau o stare foarte favorabilă, pe care cu ori-ce preț au vrut să o mențină, să o apere, sau o situație disperată, când nimic n'au mai avut ce pierde și deci ori-ce pas făcut, mai mare rău nu putea să aducă. La noi e cazul ultim, și deci, cum am spus, avem teren multiplu să formăm poporul nostru după-cum bine priceputele noastre interese naționale pretind. Vorba prinde, numai noi să fim la locul nostru.

Prima condiție a reușitei, a ajungerii acestei ținte este însă organizarea solidă, nedivisată a inteligenței, a clasei noastre conducătoare într-un singur și puternic partid, cu program unitar, cu aceeași tactică de luptă și cu respectarea principiului majorității în partid. Altfel numai la desastre ne putem aștepta.

Un caz recent, foarte instructiv pentru toți aceia, cari se ocupă cu politica la noi, este aventura dlui Dr. Aurel Muntean din Orăștie. Casul în sine nu ne ar importă mult. Partea personală absolut nu ne preocupă. Ilustrează însă în mod caracteristic principiile accentuate în fugă mai sus, și de aceea ne vom face unele reflexii într'un al doilea

articol, arătând unde am ajunge, dacă toți am face care-cum ne tale capul, fără nici o considerare la disciplină și organizare. — r.

Sibiu, 27 Ianuarie 1902.

Miscarea Los von Rom. — N. W. Journal e informat din izvor sigur, că arhiepiscopul din Viena, Dr. Gruscha a înaintat nu de mult un memorandum monarhului, în chestia mișcării Los von Rom. Arhiepiscopul face în memorandum istoricul mișcării și acuză guvernul austriac, că n'a făcut nimic pentru contrabalansarea ei și delăturarea pericolului, ce amenință biserică catolică.

Monarhul a primit afabil memorandumul, dar în răspunsul său a accentuat cu aplomb, că ținuta guvernului a fost corectă, de care-ce nu e permis să părăsească calea constituțională și numai atunci poate interveni, dacă agitația e antilegală.

Astfel guvernul nu poate să-și schimbe atitudinea nici pe viitor.

Autonomia catolică. Proiectul comisiei de 27 a fost primit în general de congresul catolic. Ședința de Sâmbătă de altfel a fost foarte interesantă. Din partea opoziției a vorbit Ugron Gábor cu mult efect, combătând proiectul și polemizând cu contele Apponyi. Înainte de votare mai mulți membri marcanți, între cari și episcopul conte Majláth Gueztáv, au părăsit sala. Pentru proiect au votat 69, contra proiectului 56, s'au abținut dela vot 48.

Astăzi se începe discuția în special asupra proiectului. Membrii din opoziție, lui Ugron și contele Zichy li-s'au făcut mari ovațiuni la eșire, pe când contele Apponyi, Horánszky și arhiepiscopul Samassa au fost primiți cu abzug.

TUNURI NOUE. În ministerul de război s'a terminat planul introducerii de nou tunuri în armată. Suma destinată spre acest scop este de 150 milioane, care însă probabil va fi ridicată ulterior — ca de regulă, când e vorbă de militarism. Poziția de „mare putere” a Monarchiei noastre pretinde această, și bietul popor trebuie să plătească, căci — nu poate fi mare și tare numai așa fără nici o jertfă.

Din dietă. În ședința de Sâmbătă camera maghiară a primit și după cetirea a treia proiectul de lege despre cascadele comitatense. S'au făcut mai multe raportări; a fost suspendată imunitatea mai multor deputați, pe urmă dep. Gorovs László a interpelat pe Wlassics în chestia demonstrațiilor studențești din Budapesta. Wlassics a condamnat mișcarea tinerimei declarând că numai aceea parte a tinerimei li este simpatică, care cultivează pacea socială și confesională. Astăzi Luni, la ordinea zilei este pusă deliberarea asupra sorții mandatului din Dej, nimioit de Curie, mai multe proiecte referitoare la cai ferate de interes local, și câteva cauze de imunitate, rămase din ședința trecută.

Casa bisericească în România. Camera a votat Sâmbătă cu 81 voturi din 94 votanți proiectul de lege pentru înființarea și organizarea casei bisericești autocefale ortodoxe române.

Remaniere. La ordinea zilei e în București remanierea ministerială. Se fac o mulțime de combinații, dar cert e numai demisia dlui Pallade, anunțată și de noi.

La întrunirea majorității prim-ministrul Sturdza a făcut declarații, atât cu privire la demisia dlui Pallade, cât și la remaniere.

„Cronica” din București scrie despre această următoarele:

D. Sturdza a început prin a declara că motivul principal al demisiei dlui Pallade este starea sănătății sale. Au fost însă și oare-cari neînțelegeri cu colegii săi din minister, dar, aceste neînțelegeri nu sînt de natură să schimbe direcția partidului și linia urmată până acum în chestia finanțiară.

Budgetul va fi depus zilele aceste la camera și prin el se realizează încă 3,500.000 economii, peste cele 24,000.000 realizate deja.

Referitor la remaniere, domnul Sturdza declară, că este și d-sa de părere, că trebuie să se facă o remaniere ministerială și va consulta asupra acestei remanieri pe toți fruntașii partidului.

După-cum anunță mai departe „Cronica” convorbirile cu fruntașii au început. Se dă apoi ca sigură știre, că dl B. Missir va eși din minister.

În acest caz dl Aurelian va trece la domenii și vor rămâne vacante cele două portofolii: interne și externe.

Esternele este probabil, că se va da dlui M. Pherichidi, ear internale dlui V. Lascăr.

Nimic însă nu e hotărât definitiv.

Parlamentul austriac. Comisiunea budgetară a parlamentului e pe sfîrșite cu lucrările sale. Prim-ministrul va confera cu șefii partidelor și dacă nu se vor ivi greutăți esențiale, parlamentul își va începe activitatea. În cercurile politice din Viena se vorbește, că parlamentul se va întruni în 4 Febr. c.

„Libertatea”.

(Urmare și fine).

Credincioși dezvoltării paralele, ce are să străbată toate păturile poporului nostru, avem să aprofundăm trecutul neamului românesc, principiile politice, de cari a fost condus acesta în decurs de veacuri și astfel să înțelegem ființa, aspirațiile și destinele lui. Resultatul cercetărilor noastre avem să-l comunicăm unii cu alții așa încât acela să ajungă la cunoștința tuturor.

Mai departe trebuie să se facă la noi lumină deplină în privința referențelor de drept a țării noastre, în privința drepturilor și a datorințelor cetățenești, a modului de validitate în cadrul constituției și celelalte.

Munca aceasta națională intensă are să se întempele cu diligență de fer a albinelor, dar și cu disciplina minunată a acestora, fără egomot, dar pururea la înălțimea cauzei.

Din punctele de vedere dezvoltate urmează de sine că deocamdată să fim pe lângă status quo și că principiul de activitate în parlamentul țării enunțat în cuvîntul-program din „Libertatea”, pe câtă vreme nu s'a pus pondul recerut pe aceea, că precum ori-ce acțiune românească așa și activitatea parlamentară trebuie să-și aibă rădăcinile în conștiința vie a păturilor poporului, ceea-ce înădă nu există la noi, a produs o nedumerire oare care. La aceasta s'a adăugat în trez alte împrejurări care nici co ducătorii firești ai nostri nu se par aplicați și pregătiți pentru stare acțiune.

Enunțarea, că coloanele ziarului „Libertatea” vor fi deschise și pentru discuții îndreptate contra programului național sub motivul, că de dragul formelor nu se va jertfi esența, ca un mod de purcedere excepțional și nebasat, a trebuit să producă chiar resens.

În programul național, această magnacharia a noastră, noi sîntem dedați a privi quintesența vederilor politice a acelor bărbați providențiali adevărați apostoli ai nostri, care în nemărginita lor iubire de neam au văzut cu ochii minunați ai sufletului lor inspirat viitorul poporului nostru, i-au priceput menirea și i-au determinat căile pe cari are să înainteze cu succes. Punctele sin-

gurative din programul nostru național cari ne dau sintesa gândirii și presimțirii divine a marelui Inocențiu Klein, Bănuțiu și a altor lăuceferi nu sînt forme ci esență, ca-și-care nu mai din veac în veac ies la lumină.

Până acum eram dedați mai departe a ști, că straturile poporului nostru nici nu au ajuns să pricească programul național, să-l aprecieze în destul, deci să se identifice cu el, căci dezvoltarea tuturor popoarelor arată că totdeauna bărbați geniali aruncă înainte sămînța ideilor, ce au să predomineze în viitor.

E de înțeles surprinderea, că deodată să manifestă tendința de a modifica programul despre care nici aceea nu se poate zice, că nu ar fi destul de realizabil, pentru-că realizarea lui încă nici nu s'a început încă.

O basă istorică, cum e la noi programul național, de bună seamă numai așa se poate modifica cât de puțin, dacă interesele poporului reoer să se jertfească puținul pentru mai mult, despre ce însă la noi durere încă nici vorbă nu poate fi.

Un punct marcant formează în programul din „Libertatea” relevarea interesului deosebit, ce are să se manifeste față cu chestiunile economice, pe când trecerea cu vederea a problemelor sociale e o lacună.

După toate acestea, fără a voi să știrbesc cât de puțin solidaritatea, îmi permit a exprima speranța, că de o parte și în girul tinerilor grupați în jurul „Libertății” să vor afla adevărul, cari înțelegând spiritul timpului să lucre în primul rînd pentru progresul nostru cultural și social-economic și să contribuie la pregătirea terenului politic, ear de altă parte vor fi chemați cari să satisfacă datorințele noastre sfînte, urmînd pe cei adevărați.

George Pădăceanu.

Preoțimea din Sălagiu și congrua.

— Ianuarie.

În numărul prim al ziarului „Tribuna” din an curent din incidentul că în ședința comisiei de bugetare din dietă s'a adus pe tapet și memorandumul preoțimei gr-cat. a Sălagiului, adresat către ministrul de culte și instrucțiune publică Dr. Wlassics, ați binevoit a observa — ca să nu zic admonia — clerului sălăgean, ca să se ferească de separatism, și într-o cauză gravă, ca și cum e congruarea preoțimei, să păsească în acord și solidar cu preoțimea întregii provincii metropolitane. Ei bine! n'au avut nimic de reflectat la această observațiune, căci cu toții sîntem convinși despre adevărul, că puterea, tăria și statornicia a ori-și-ce întreprindere stă în concursul tuturor factorilor chemați spre a duce la bun și fericit sfîrșit întreprinderea începută, dar după-ce din nefericire preoțimii noastre gr-cat. i-se deneagă — se zic așa — dreptul de a se aduna la centru, pentru-că acolo în conglăsiuire comună să delibereze și desbată cauzele de interes public pentru biserică și credincioșii ei, îmi iau voia pe calea publicității să-mi desfășur părerea modestă cu privire la rugarea menționată a preoțimei din Sălagiu.

Înainte de toate am să constat, că ce a dat anu preoțimii sălăgene pentru înaintarea memorandumului respectiv la ministru.

Ivindu-se prin multe locuri din vasta dieceasă a Gherlei unele turburări și disensiuni din incidentul conferinței parohiilor vacante, nevoind poporul a primi de preot pe cel numit de guvernul diecesan, ci pe altul care de multe ori pe căl clandestine și neietate și-a gătit vîna popularitatea înaintea poporului, guvernul diecesan pentru aflarea modalității de a se curma acele neînțelegeri și frecări păgubitoare pentru biserică, în nedumerirea sa, ca nu cumva și anul de vîduvie al bistelor preotese existînd în această dieceasă un vechit

Tuturor

cari sufer de podagră, de reumatism sau de nervozitate se recomandă cu căldură folosirea

„Franzbranntwein“-ului sărat

al lui

Dr. Wilhelm Wagner.

Acest „Franzbranntwein“ e și un esculent mijloc de curățenie pentru dinți și pentru gură, ear' contra mătrefei e de un deosebit efect.

Se capătă în flacon mic 80 bani și flacon mare 1 cor. 60 bani la următorii domni:

in Sibiu: la farmacia Jikeli, Gottlieb Henrich, la comercianții Ludwig Fuchs, Friedrich Homm, Julius Ballmann, Gust. Gürtler, F. Binder, Karl Kirschner și Lud. Kurovsky.
 Nocrich: la farmacia August Binder.
 Brașov: la farm. Oberth, Ed. Kugler com. R. Stingl, C. Danhofer, C. Papp.
 Bran: la Alex. Citu, comerciant.
 Rijnov: la Ioan Lutsch, comerciant.
 Sânt-Miclăuș: la frații Vákár.
 Mediaș: la comercianții Friedrich Schuller, Joh. Buresch jun.
 Sebeșul-săseșc: la farm. Ludwig Binder, com. J. Baumann și Mich. Gündisch.
 Agărbiciu: la com. Joh. Schuller.
 Avrig: la farm. Sebes.
 Făgăraș: la com. J. János.
 Seliște: la farm. Dumitru Bănciu.
 Agnita: la com. Mich. Lang.
 Seica-mare: la farm. Binder.
 Aiud: la farm. Papp.
 Câmpeni: la farm. Binder.
 Ofenbala: la farm. Schmidt.
 Odorheiu-săseșc: la com. Otto v. Steinburg, Bago Gyula, Farcădi Károly, Mathé János Gergely János și O. Sterba.
 in Cristurul-săseșc: la Gergely J.
 Mureș-Osorheiu: la comerciantul Kau ppe & Eckwert.
 Ciuc-Sereda: la com. Nagy Gyula, Trohan József.
 Ghierghio-Ditro: la com. Veress Sándor.
 Ratosnya: la com. A. Dienesch.
 O-Toplicea: la farm. Pánczél Sándor.
 Baróth: la com. Daniel Ferencz.
 Mureș-Deda: la farm. Czaich Gyula.
 Reghinul-săseșc: la com. Karl Fronius, la farm. Czoppelt și Wermscher.
 Bistrița: în farmacia orașenească lui F. Herberth, Friedrich Schuster, Alb. Zinz, la com. Karl Betsch, Karl Nussbächer, Karl Schuster, Alb. Schmidt, J. Schuller, A. Dada, Franz Kabdebo, J. Nöner, S. Wermscher, Joh. Lutsch, succesorul lui Kühnelt și M. Keresztes.
 Rodna-veche: la farm. Fleischer.
 Dorna-Vatra: la farm. Fritsch, com. Lenkisch și A. Süss.
 Dej: la com. Nik Ferencz.
 Caransebeș: la farm. Philipp J. Müller.
 Biserica-albă: la Joh. Stefanovics, Herm. Engelmayer, com. Josef Kremling și Nic. Paul.
 Verșet: la H. Untergutsch.

Depozit principal la:

Iul. Wagner, farmacist în Teaca, Transilvania.

Pentru revânzătorii se trimite cu rambursă postală 5 chlgr. Post-Colli franco cu 30% rabat. Lădița și embalajul gratis.

Nr. 4708—1901.

30 1—2

Înștiințare de licitațiune.

În 6 Februarie a. e. st. n. la 10 ore înainte de amiază, se va ține în cancelaria comunei Vurpăr licitație publică, prin care se vor vinde 870 stejari rămași din tăieturile anterioare, precum și 770 m. cubici de lemne de fag și de stejar pentru foc, pe o estensiune de 5.7 jgure catastrale.

Prețul strigării 1948 cor.

Vadiu 194 cor.

Oferte în scris, timbrate, provăzute cu vadiul necesar și sigilate se pot înainta subscrisului până la începutul anului.

Uterior nu se mai primesc oferte.

Condițiunile amănunțite se pot vedea în cancelaria comunei Vurpăr în decursul orelor de oficiu.

Nocrich, în 24 Ianuarie 1901.

Hanner,

prim-pretor.

De vânzare.

Casa de sub nr. 7 din strada Rosenfeld se vinde din mână liberă. Informațiuni se dau în strada Poplăcii nr. 11.

31 1—3

Unt de lemn de mâncare

— veritabil —

pentru familii, producțiunea noastră proprie, în cutii de tinichea 4 1/2 chlgr. netto se trimite franco și cu rambursă:

Calitatea cea mai fină (à la huile de Nice) la olăltă à cor. 8.50.

Calitatea primă (curat și foarte gustos) la olăltă à cor. 7.—

la firma

Kaldor & Comp. în Ragusa

(Dalmatia).

22 3—5

Doi mari Metropoliți ai Românilor Andreiu bar. de Șaguna

și Alexandru Sterca Șuluțiu.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hârtie fină de carton; sânt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 40 bani.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Studii Literare

de Teodor Raica,

profesor de liter.

Cuprinzând:

0 gramatică-parodie.

Veacul al XVI-lea.

Codrul frate cu Românul.

Monografia prepoziției „de“.

O carte de mare preț pentru toți profesorii dascălii și cărturarilor români.

Prețul numai 1 cor. 50 bani.

Se poate procura dela

Librăria W. Krafft.

Supplex Libellus Valachorum.

Cererea celor doi Episcopi români prezentată în numele națiunii române către Împăratul, la 1791.

Textul original și traducerea făcută de

Dr. E. Dălanu.

Se află la toate librăriile românești.

Prețul 1 cor. 50 bani.

Cartea Stuparilor săteni

de Romul Simu, învățător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea

Asociației rom. de agricultură din comitatul Sibiuului.

Prețul 70 bani plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea acestei cărți folositează a umplut un gol adănc simțit în literatura stuparilor. Broșura este scrisă pe un frânt de învățător, stupar priceput. Ea tractează pe scurt tot de ce are trebuință un stupar. Se recomandă cu deosebire ca premii pentru școlile noastre de tot soiul.

Se vinde la

Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Ionif Marshall.

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 coale tip. broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tandala. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jocurile și joacă de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Tein legământ. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
8. Colacariul. Obiceiurile țărănilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fieca a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndărătaeni. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstom de mamă. Legendă populară din gîrlul Născodului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bojona Născodă, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar ca 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Tărlui de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldăruga cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Gevrey. Un exemplar 16 bani.
19. Căpșoacă. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un peșter îndărătaie. Novellă de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teard. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Neapărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Crăinului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigoarea. Din fantastile lui Nicolae Goza. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Vedul. Din fantastile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Sgarăciul. Comedie de Meliére. Un exemplar 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născin-Împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lăzar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Rogeni. Novellă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meșin. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa ferocă. Poveste în versuri de F. Delfa. Un exemplar 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Meșin. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Meșin. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în pătru. De Antoniu Ghislan și col. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Meșin. Un exemplar 80 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Rusalina pcurarul. Poveste de Nicolae Trimbișen. Un exemplar 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandru Fărcă. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novellă de I. Turghenov. Traducere din limba rusă de Enea Hedeș. Un exemplar 80 bani.
47. O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poesii populare „Căntecul bătrânești“. Din culegerile lui I. Pop Reteganul. Un exemplar 20 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînsare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Ilustrații românești

Cărți postale

cu

ilustrații românești

„...toate 'n toi
 Frumoase cât eu nici nu pot
 Mai frumoase s'-'mi socot
 Cu mintea mea“

in peste 20 variante,
 care de care
 mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcii nr. 10.

La cumpărări mai mari se dă rabatul potrivit.

Tipuri admirabile.

Din editura „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu.

- | | |
|---|----------|
| Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri | cor. —30 |
| Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară | —50 |
| Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune | —80 |
| Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul „Societății de cumpătare“ | 1.— |
| Brote Eugen, Ținerea vitelor | —24 |
| Trifoiul | —30 |
| Costan T., Aur, novellă | —40 |
| Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabharata | —32 |
| Elers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur | 1.00 |
| Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți | 1.60 |
| Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri | —20 |
| Nordau Max, Naționalitatea, studiu | —40 |
| Reprive din Paradoxe sociologice | —40 |
| Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886) | —10 |
| Russu-Sirianu I., Moara din vale, 8 novele | 1.40 |
| Simion T., Păcate Domnești, novellă orig. | —60 |
| Simu R., Monografia comunei Orlat | —50 |

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînsare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folosite de tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folosite. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ
(Lecuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stănd cu dinții la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiuului.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din
tainele
vieții.

28 de novele și schițe.

Prețul 2 cor., plus 10 bani port.

Se poate procura dela

Librăria

W. Krafft.

Bine apreciată
de întreagă
presa noastră.

„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului“

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată a bona această foale

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.